

禁止或限制使用某些可被认为具有
过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规
武器公约经修正后的第二号议定书
缔约方第 XXX 届年度会议

28 October 2015
Chinese
Original: English

2015 年 11 月 11 日，日内瓦
临时议程项目 12
通过 2016 年费用估计

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤
作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约方专家小
组 2016 年费用估计

秘书处的说明

1. 2015 年 11 月 11 日在日内瓦举行的《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约方第十七届年度会议决定，举行为期两天的缔约方专家小组会议，日期待定。
2. 本文件是根据缔约方的上述决定提交的，文件中开列了召开上述会议的估计费用 36,700 美元。费用细目见附表。
3. 应当指出，费用是根据以往的经验 and 预期工作量估算出的。实际开支须待会议闭幕和相关工作结束，并将所有有关费用计入账目之后才能确定。届时将相应调整各与会方应分摊承担的费用款额。
4. 关于财务安排，会议费用应由参加会议的缔约方和非缔约国按照经过适当调整的联合国会费分摊比额表分摊。
5. 待缔约方批准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约方一经收到摊款通知，即应尽快支付估计费用分摊额。



会议名称：《特定常规武器公约》经修正后的第二号议定书专家小组日内瓦，
2016 年 4 月(2 天)

会议服务 项目	会议服务* (美元)	会前文件* (美元)	会期文件* (美元)	简要记录* (美元)	会后文件* (美元)	所需支助服务* (美元)	所需其他服务* (美元)	合计* (美元)
口译和会议服务	27,600							27,600
文件翻译								-
所需支助服务 ¹						1,600		1,600
所需其他服务 ²							7,500	7,500
合计	27,600					1,600	7,500	36,700
* 按 1 美元 = 0.970 瑞士法郎计算								
A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)								36,700
B. 所需非会议服务费用								
A+B 项总计(四舍五入)								36,700

¹ 音响技术员/记录(2x2 天)。

² 租用计算机、打印机和闪存盘：100 美元；秘书(2x7 天)：5,700 美元；提供会计服务和财务管理等专项援助：1,700 美元。